

СОВЕТСКИЙ ИСТРЕБИТЕЛЬ-ПЕРЕХВАТЧИК

# МиГ-23МФ

SOVIET INTERCEPTOR MIG-23MF

МАСШТАБ 1:72  
SCALE 1:72

№7225

СДЕЛАНО В РОССИИ  
MADE IN RUSSIA

### РУКОВОДСТВО ПО СБОРКЕ

Детали отделять от литников ножом или другим режущим инструментом (соблюдая осторожность при работе с острыми предметами). Зачистить облой и места среза. Сборку модели производить согласно схеме сборки. Для удобства сборки каждая деталь на сборочной схеме обозначена номером. Модель рекомендуется окрашивать специальными красками для пластиковых моделей выпускаемыми предприятием "ЗВЕЗДА". Краски в комплект не входят. Детали склеивать клеем выпускаемым предприятием "ЗВЕЗДА". Клей продается отдельно от набора.

### СОВЕТСКИЙ ИСТРЕБИТЕЛЬ МиГ-23МФ

Истребитель МиГ-23 самый массовый советский самолет с изменяемой геометрией крыла. В данном случае представлена модификация истребителя-перехватчика. Он широко применялся в ВВС и авиации ПВО в 70-80гг., а также поставлялся на экспорт.

### SOVIET FIGHTER MIG 23 MF

The fighter MiG-23 is the most popular soviet swept wingspan aircraft. In this case the interceptor modification is presented. It was widely used in MAF and in aviation AAD in the 70 80th it was also exported.

### SOWJETISCHES JAGDFLUGZEUG MIG-23MF

Das Jagdflugzeug MiG-23 ist das meistingesetzte sowjetische Flugzeug mit veranderlich-er Flugelgeometrie. Hier wird ein modifizierter Abfangjager dargestellt. Das Flugzeug fand eine weite Verwendung in den Luftstreitkräften und bei Luftabwehrfliegern in den 70-er und 80-er Jahren es wurde auch nach Ausland exportiert.

### AVION DE CAZA SOVIETICO MIG- 23 MF

El caza MiG- 23 es un avion mas difundido sovietico con ala de geometria variable. Aqui se presenta la modificacion del caza interceptor. Se uso ampliamente en las Fuerzas Aereas y en la Defensa Antiaerea en los anos 79-80, asi como se destinaba para la exportacion.

### CHASSEUR SOVIETIQUE MIG- 23MF

Un chasseur MiG- 23MF est l'avion sovietique le plus mas-sif avec la geometrie change-able de la voilure. En ce cas on a presente une modification d'un intercepteur. Ce chasseur etait utilise largement dans les Forces Aeriennes et a l'aviation de defense antiaerienne en 70-80 et aussi etait exporte.

### CACCIA SOVIETICO MIG-23MF

Il caccia MiG-23 e' l'aereo sovietico piu' diffuso con la geometria cambiabile delle ali. In questo caso e' rappresentata la versione del caccia di intercettazione. Fu ampiamente usato nelle forze aeree e nel l'aviazione della difesa anti-aerea negli anni 70-80 e per l'esportazione.

### ATTENZIONE - Consigli utili!

Prima di iniziare il montaggio, studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi dalle stampate, usando un taglia-balsa oppure un paio di forbici e togliere con una piccola lima o con carta vetro fine eventuali sbavature. Mai staccare i pezzi con le mani. Montarli seguendo l'ordine della numerazione delle tavole. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato, facendogli sopra una croce. I pezzi sbarrati da una croce non sono da utilizzare.

### ACHTUNG-Ein nützlicher Rat!

Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzling sorgfältig entfernen. Eventuelle Grate werden mit einer Klinge oder feinem Schmirgelpapier beseitigt. Keinesfalls die Montageteile mit den Händen entfernen. Bei der Montage der Tafelnummerierung folgen. Die Nummer der schon montierten Teile auf dem Spritzling ankreuzen. Bitte nur Plastikklebstoff verwenden. Die mit einem Kreuz markierten Teile sind nicht zu verwenden.

ATTENTION - Useful advice! Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissors and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Paint small parts before detaching them from frame. Remove paint where parts are to be cemented. Crossed out parts must not be used.

### ATENCION - Consejos útiles!

Estudiar las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las bandejas con un cuchillo afilado o un par de tijeras, y retirar el exceso de plástico o rebaba. No arrancar las piezas. Montar las piezas en orden numérico. Utilizar SOLAMENTE pegamento para plástico y en poca cantidad para evitar que se dane el modelo. Pintar las piezas pequeñas antes de separarlas de la bandeja. Retirar la pintura de los lugares por donde se deban pegar las piezas.

### ATTENTION - Conseils utiles!

Avant de commencer le montage, étudier attentivement le dessin. Détacher avec beaucoup de soin les morceaux des moules en usant un massicot ou bien un pair de ciseaux et couper avec une petite lame ou avec de papier de verre fin les bavures éventuelles. Jamais détacher les morceaux avec les mains. Monter les en suivant l'ordre de la numérotation des tables. Eliminer de la moule le numéro de la pièce qui vient d'être montée, en le bifant avec une croix. Employer seulement de la colle pour polystyrol. Les pièces marquées par une croix ne sont pas à utiliser.

**ISTRUZIONI** per l'applicazione delle decalcomanie. Ritagliare le decalcomanie occorrenti dal foglio, immergerle in un bicchiere d'acqua pulita per circa 1/2 minuto, metterle in posizione sul modello e farle scivolare dalla carta: per una migliore aderenza comprimerle con una pezzuola pulita.

**DIRECTIONS** for applying the decals. Cut the required decals out of the sheet: dip them into a glass of clean water for about 1/2 minute; position the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of a clean rag.

**ANWEISUNGEN** für Abziehblider-Anbringung: Die benötigten Abziehblider vom Blatt abscheiden, in ein Glas reines Wasser für etwa 1/2 Minute eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehblider mit einem reinen Tuch andrücken.

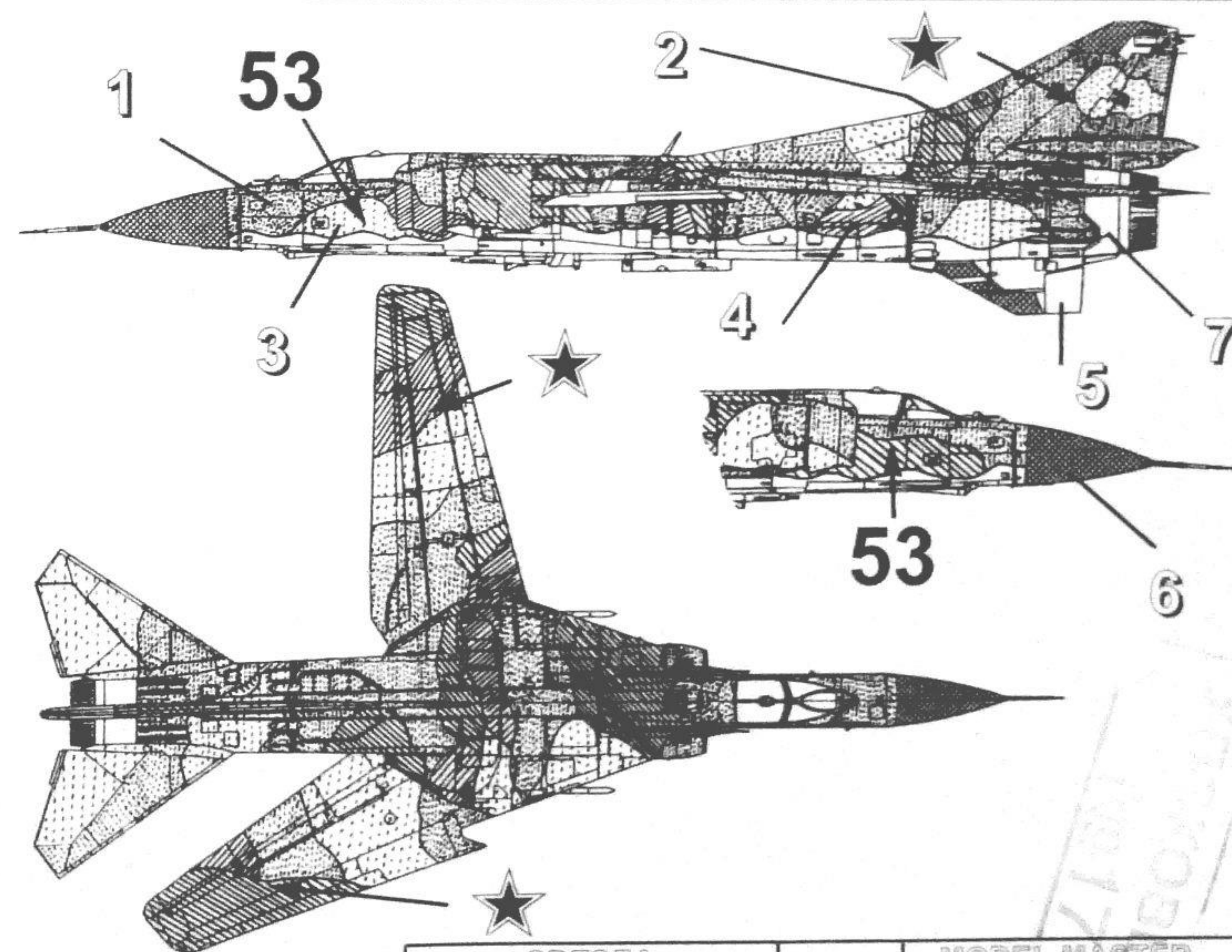
**INSTRUCTION** pour l'application des décalcomanies. Couper les décalcomanies choisies et les plonger environ trente secondes dans un peu d'eau propre. Les placer sur le modèle en les faisant glisser de leur feuille et presser avec un morceau de chiffon pour éliminer les bulles d'air.

**ISTRUCCIONES** Para la aplicaciyn de las calcomanias: cortar las requeridas, sumergirlas en un recipiente de agua limpia durante 1/2 minuto, colocar las calcomanias sobre el modelo, haciéndolas deslizar sobre el papel. Para una mejor adherencia, presionarlas con un trapo limpio.

## ОКРАСКА / PAINTING

### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СДВИЖНЫХ КАРТИНОК (ДЕКАЛЕЙ).

Вырезать ножницами нужную часть декали. Положить в воду на 1/2 минуты наложить на необходимую часть модели и сдвинуть легким нажимом пальца. Переведенный рисунок расправить, лишнюю влагу промокнуть.



Все модели и цветной каталог предприятия "ЗВЕЗДА" вы можете приобрести по почте, прислав заявку по адресу:  
141730, Московская область, г. Лобня, ул. Промышленная, 2, ОАО "ЗВЕЗДА".

ЗВЕЗДА		MODEL MASTER	
35	зеленый	1	1710 dark green
11	песочный	2	1742 dark tan
19	светло-зеленый	3	1716 pale green
57	охра	4	1701 military brown
13	светло-голубой	5	1731 aircraft grey
31	серый	6	1721 medium grey
30	светло-серый	7	1780 steel



# Руководство по сборке

